

# Operations update



International Federation  
of Red Cross and Red Crescent Societies

## Perú: Terremoto

Llamamiento de Emergencia N° MDRPE003  
GLIDE n° EQ-2007-000133-PER  
Actualización de Operaciones n° 9  
12 de agosto de 2009

**Periodo del Informe** 1 de abril al 30 de junio de 2009

**Meta del llamamiento (actual):** CHF 11,017,248.00  
(USD 9,790,411 ó EUR 7,201,756);

**Cobertura del llamamiento (30 de junio de 2009):** 99%.

### Historia del Llamamiento:

- Este llamamiento de emergencia fue publicado originalmente el 17 de agosto de 2007 (por CHF 1,626,000 (USD 1,341,869 ó EUR 979,150) para un periodo de 5 meses para asistir a 4,000 familias (20,000 personas).
- Un Fondo de Emergencia de Respuesta a Desastres (DREF por sus siglas en inglés) de CHF 250,000 (USD 207,641 ó EUR 151,515) fue inicialmente asignado en respuesta al pedido de la Sociedad Nacional.
- El llamamiento revisado, publicado el 20 de agosto de 2007, contó con un presupuesto revisado por CHF 5,605,000 (USD 4,655,315 ó EUR 3,396,970) para un periodo de 9 meses y para atender a 7,500 familias (37,500 personas).
- Una segunda revisión del presupuesto del llamamiento se realizó el 3 de diciembre de 2007 por un monto de CHF 10,895,000 (USD 9,917,000 ó EUR 6,785,000) para 18 meses (febrero de 2009) para asistir a 7,500 familias (37,500 personas).
- La actualización de operaciones n° 7 incluyó una extensión del llamamiento por 10 meses hasta el 31 de diciembre de 2009.
- Para reflejar mejor esta situación, la actualización de operaciones n° 8 fue publicada con una tercera revisión del presupuesto del llamamiento por CHF 11,017,248 (USD 9,790,411 ó EUR 7,201,756).



En San Clemente (Pisco), miembros de la comunidad elaboran bloques de tierra comprimida con cemento para la construcción de sus viviendas. **Federación Internacional / J.Ormeño**

**Resumen:** Casi dos años después de que un terremoto de 7.9 (Mw.) impactara el departamento sureño de Ica la Operación Terremoto Perú de la Federación Internacional ha desplegado completamente su programa de reconstrucción integral participativa. Para fines del presente año, el trabajo conjunto con la comunidad y los socios habrá atendido directamente las necesidades de las familias vulnerables en el área.

La Cruz Roja Peruana (CRP), las Sociedades Nacionales Participantes (SNP) y el equipo de la operación de la Federación Internacional vienen proveyendo a la población afectadas con viviendas sismorresistentes, rehabilitando escuelas y centros de salud, así como incrementando la capacidad de preparación y respuesta a desastres de las comunidades a través de capacitación y actividades de

desarrollo comunitario, complementando de esta manera las iniciativas del Estado Peruano para asistir a la población.

Al trabajar de manera conjunta con agencias de cooperación nacional e internacional, el programa integral de la Federación Internacional asiste a familias rurales y peri-urbanas en la reconstrucción participativa de viviendas seguras y saludables con materiales y técnicas que son ecológicas, de bajo costo, sismorresistentes, que están disponibles a nivel local y que son adecuadas a las áreas objetivo. Estas técnicas y materiales respetan las tradiciones y el trasfondo cultural de la población. El proceso participativo de viviendas es complementado con información legal para dar solución a los extendidos problemas de tenencia que abundan en el área, la promoción de la salud, el desarrollo comunitario y apoyo a la generación de actividades económicas.

En tanto las fases de emergencia y transición de la operación han concluido, el presente informe incluye objetivos, resultados y actividades del plan operativo 2009 a modo de reflejar la fase final de la operación, concentrada en la rehabilitación de la infraestructura y el incremento de capacidades de las comunidades afectadas. En la anterior actualización de operaciones, se mencionó que debido al súbito incremento de los precios de materiales de construcción, se estaba revisando el objetivo inicial de 1,800 familias. Si bien el número de familias que recibirán casas permanentes como resultado de la operación se ha reducido a 556, las actividades de desarrollo comunitario, el componente de capacitación incorporado en cada aspecto del programa y la labor de incidencia con instituciones gubernamentales extenderán el impacto de la operación a las familias no priorizadas.

La Federación Internacional agradece a las siguientes Sociedades Nacionales que han contribuido al presente Llamamiento: la Cruz Roja Americana, la Cruz Roja de Andorra, la Cruz Roja Australiana, la Cruz Roja Austriaca, la Cruz Roja Belga-Francófona, la Cruz Roja Belga (comunidad de habla flamenca), la Cruz Roja Brasileira, la Cruz Roja Británica, la Cruz Roja Canadiense, la Cruz Roja Chilena, La Cruz Roja Colombiana, la Cruz Roja Croata, la Cruz Roja de Chipre, la Cruz Roja Ecuatoriana, la Cruz Roja Finlandesa, la Cruz Roja Alemana, la Cruz Roja de Hong Kong, la Cruz Roja Irlandesa, la Cruz Roja Italiana, la Sociedad Japonesa de la Cruz Roja, la Cruz Roja de Luxemburgo, la Cruz Roja de Mónaco, la Cruz Roja Holandesa, la Cruz Roja de Nueva Zelanda, la Cruz Roja Noruega, la Cruz Roja de Singapur, la Cruz Roja Española, la Cruz Roja Sueca, la Cruz Roja Suiza, la Organización de la Cruz Roja de Taiwán, la Media Luna Roja Turca y la Cruz Roja Uruguaya.

Además, el apoyo de los gobiernos de Bélgica, Canadá, la República Popular China, la República Checa, Grecia, Italia, Holanda, Singapur, España, Suecia y los Estados Unidos, así como el Servicio de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea (DG ECHO), ha sido esencial para el éxito de las actividades de esta operación. La Federación Internacional agradece su generoso apoyo generoso.

El sector privado en el Perú y en otros países también es responsable por el éxito en conseguir los objetivos del Llamamiento. Por ello, la Federación agradece a las siguientes fundaciones privadas por sus amables donaciones: la fundación ALAS, KLM, Fundación Azteca, JT Fundación Internacional, el Fondo Monsanto, el Fondo OPEC para el Desarrollo Internacional, la Fundación Filantrópica SAFRA Edmond J. y la Fundación Telefónica. La Federación Internacional también agradece a las siguientes compañías e instituciones: Fundación Alcatel-Lucent, la Asociación de Funcionarios del Servicio Diplomático del Perú, BNP Paribas Miami, Exxon Mobil, Galaxy America Latina, Germanischer Lloyd Peru, Goodyear, Hermandad de San Martín de Porres, Kraft Foods, L.L. Bean, Minera San Juan, Pesco Marine SAC Talara, Petrolife Petroleum Company, Petrovietnam Exploration Production Corporation, Rutas Servicios de Viaje, Samsung y Ximeza. La Federación también agradece a todos los otros individuos e instituciones que han contribuido a este Llamamiento.

## La situación

El 15 de agosto del 2007, un terremoto que midió 7.9 en la escala sismológica de magnitud de momento (Mw.) impactó la costa peruana, seguido por múltiples réplicas y fuerte oleaje. El terremoto ocasionó daño severo al departamento de Ica, particularmente en las provincias de Pisco, Chincha e Ica. El terremoto también afectó a los departamentos de Lima e Huancavelica. El Instituto Nacional de Defensa Civil (INDECI) reporta que produjo la muerte de 593 personas y directamente afectó a 131,393 familias. Hubo daño extensivo a los edificios gubernamentales, viviendas, centros educativos, carreteras, infraestructura de agua y saneamiento y puentes.

El gobierno peruano, con el apoyo de la comunidad internacional, respondió a la emergencia a través del Sistema Nacional de Defensa Civil y pronto estableció el Fondo para la Reconstrucción del Sur (FORSUR), que lanzó un programa para apoyar a las familias afectadas con un bono de S/. 6 mil soles (llamado el "Bono 6,000") para la reconstrucción de viviendas. Se había cumplido parcialmente con su objetivo a entregar 28,000 bonos cuando el Congreso de la República del Perú desactivó FORSUR en diciembre 2008.

Más recientemente, el gobierno central reactivó FORSUR para que sus proyectos pudieran estar trasladados a la administración regional. Hasta la fecha los mecanismos de transferencia y presupuestos no han sido determinados ni implementados.

A nivel económico, la crisis global limitará el crecimiento estable que la economía peruana experimentó en años anteriores. El Ministerio de Finanzas ha proyectado un crecimiento de 3.5% para el año 2009. En diciembre 2008, el gobierno lanzó un programa de USD 13,200 millones de dólares para aliviar cualquier impacto negativo de la crisis global financiera a través de la inversión en infraestructura y sectores sociales. Sin embargo, un mínimo aumento en los precios de productos podría impactar las poblaciones más vulnerables, generando un incremento de las tasas de desempleo y pobreza.

Gracias a un largo proceso de incidencia liderado por la Federación Internacional y otras organizaciones humanitarias, en abril 2009 el gobierno aprobó una ley que extiende y suplementa el programa anterior del bono de vivienda para atender a los áreas rurales. El programa tiene el objetivo de ayudar a familias para la construcción participativa de viviendas saludables y seguras. Mientras la Operación Terremoto Perú está trabajado con fondos independientes, ha participado en el desarrollo del sistema de implementación, empleando su experiencia en reconstrucción y apoyando a otras organizaciones que llevan a cabo este trabajo. Sin embargo, el cambio del Ministro de Vivienda a finales de junio 2009 significará una demora en la aprobación del sistema de implementación y cualquier programa dependiente.

A junio 2009, se siguen sintiendo temblores en la región afectada, que no ha completado la reconstrucción de su infraestructura y capacidad operacional. La próxima época de invierno y las olas de frío amenazan una población ya empobrecida, particularmente aquellas del área rural. La Federación Internacional está tomando los pasos para atender a las necesidades de la población vulnerable.

En Perú, hay un clima de disturbios sociales generalizado en la población. En junio 2009, después de un paro (huelga) de dos meses de duración y un bloqueo de las carreteras, hubo enfrentamientos severos entre la población indígena y la policía en la selva amazónica. Al mismo tiempo, protestas ocurrieron en el altiplano sur-central en contra la degradación ambiental por las actividades mineras. Varias organizaciones en el país organizan paros (huelgas) en el intento de llamar la atención gubernamental para que responda a las demandas sociales distintas. En Pisco, el progreso lento de los proyectos de reconstrucción del gobierno provincial ha generado frustración en la población local. La construcción de una nueva ruta de acceso a Pisco y el tráfico



pesado en las rutas no asfaltadas alternativas ha afectado la vida de las comunidades cercanas y ha interrumpido el flujo de tráfico. Las protestas y bloqueos de las carreteras principales que llegan a las áreas focales del programa de la Federación Internacional por momentos han interrumpido y todavía pueden perturbar el desarrollo normal de la operación.

## Coordinación y Socios

La respuesta de la Federación Internacional al desastre y al proceso de recuperación posterior han sido facilitados por la presencia en Perú de Cruz Roja Americana y Cruz Roja Alemana que mantienen oficinas regionales, y Cruz Roja Española que tiene una oficina del país, así como la delegación regional del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). Para junio 2009, Cruz Roja Americana, Cruz Roja Española, Cruz Roja Belga- comunidad francófona (representando también a la Cruz Roja de Luxemburgo) y la Federación Internacional hubieron firmado un acuerdo de integración. Los miembros del Movimiento llevan a cabo programas independientes pero complementarios en coordinación con Cruz Roja Peruana (véase *Acción de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja* para mayores detalles). Hay reuniones mensuales de coordinación para compartir los avances y desarrollar las maneras de mejorar sinergias. El personal técnico en el campo se ha llevado a cabo reuniones de intercambio de experiencias en desarrollo comunitario y en construcción.

El trabajo conjunto con individuos y organizaciones fuera del Movimiento es uno de los mayores éxitos de la Operación Terremoto Perú. Los socios principales del programa integral de reconstrucción participativa son los habitantes de las comunidades y sus asociaciones (asociaciones de mujeres, Nueva Esperanza en Acción, y comités de riego del agua). Las municipalidades de Independencia, Humay y San Clemente en Pisco, y la municipalidad de San José de Los Molinos en Ica tienen convenios con la Federación Internacional y han facilitado las actividades del programa con la mejoría de las carreteras y proporcionando transporte y maquinaria.

Entre las actividades humanitarias en el país, la Federación Internacional forma parte del grupo de coordinación de las instituciones receptoras de fondos de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI), como el Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial, CARE Perú y el Servicio Universitario Mundial de Canadá.

Además la Federación Internacional, CARE y la Agencia de Cooperación Técnica Alemana (Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit- GTZ) lideran el grupo de trabajo de *viviendas saludables y seguras*



Soluciones de agua y sanitarias son provistas junto con las viviendas. En Independencia (Pisco), este componente del programa se desarrolla en trabajo conjunto con Paz y Esperanza. **Federación Internacional / J. Ormeño**

entre actores claves de reconstrucción como la Pontificia Universidad Católica del Perú – PUCP, Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación - COSUDE, Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), Paz y Esperanza, Centro para el Estudio y la Prevención de Desastres - PREDES, Fundación Contra el Hambre Internacional, Caritas del Perú y el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento – MVCS. El objetivo de este grupo de trabajo es el desarrollo de acuerdos y la sistematización de experiencias sobre temas relacionados a la reconstrucción como las técnicas de construcción, la tenencia de tierra y la reducción de los impactos ambientales. El grupo de trabajo de viviendas saludables y seguras igualmente sirve como una plataforma para incidir ante el gobierno central.

En los meses recientes, ACDI y USAID han apoyado a las iniciativas de la Federación Internacional y CARE para incidir y asistir al Ministerio de Vivienda en la promoción del programa de Bono Familiar Habitacional para áreas rural y en el desarrollo de su reglamento.

La Federación Internacional también coordina acciones con el sistema de las Naciones Unidas y ONGs presentes en el terreno como Ciudad Saludable, Fundación Acción contra el Hambre, Cáritas y el Cuerpo de Paz para temas de agua y saneamiento y la reducción de riesgos. La Federación Internacional apoya a la Coordinadora Regional Multisectorial de Salud (COREMUSA), una asociación local en Ica que agrupa a organizaciones que trabajan a favor de los derechos sexuales y reproductivos, la prevención de VIH y la reducción de la exclusión y estigma en contra de las personas viviendo con VIH o SIDA.

Hace casi un año, la Federación Internacional firmó convenios con socios estratégicos de cuatro organizaciones para implementar el componente de construcción de su programa de reconstrucción integral participativa. Las organizaciones que tienen convenios con la Federación Internacional son: PUCP, Fundación Arquitectos de la Emergencia, PREDES y Centro de Información, Documentación y Asesoría Poblacional (CIDAP).

Estas organizaciones han venido trabajando en áreas rurales y semi-urbanas. La asociación con la PUCP tuvo el objetivo de capacitar y trabajar con las poblaciones metas en el distrito de Independencia (Pisco) para emplear construcción de bloques de adobe mejorado (la descripción del proceso de construcción se encuentra en la Actualización de Operaciones número 8). Adicionalmente, se realizó un estudio de tenencia de la tierra con talleres suplementarios para evaluar los intereses y necesidades de la población ante estos temas. Estas acciones resultaron en tres casas modelos, la transferencia de tecnología y la serie de folletos *Mi propiedad y yo* que tuvo el objetivo de guiar el proceso de formalización de la propiedad en áreas rurales. Es importante señalar que en el país la PUCP es líder en la investigación de viviendas sismorresistentes y es una de las instituciones que cuenta con un equipo para validar estas tecnologías de construcción. PREDES organizó capacitaciones y construyó 50 módulos de vivienda con la técnica de quincha mejorada (caña compactada con barro) en Humay (Pisco). Después de la primera fase de capacitación, las comunidades han asumido la dirección del proceso de construcción con el apoyo técnico del personal de la Federación Internacional. Se detallan los resultados más adelante en la sección de *Recuperación y Alojamiento*.

En San José de los Molinos en el departamento de Ica, CIDAP organizó capacitaciones similares para constructores, arquitectos e ingenieros civiles, en adición a la construcción de dos casas modelos. La Fundación Arquitectos de la Emergencia está construyendo 48 casas en un área semi-urbano, San Clemente, empleando una técnica eco-amigable de barro compactado con cemento. Este proyecto está co-financiado por la Fundación Abbé Pierre.

Más recientemente, se firmó un convenio de socios con la ONG Paz y Esperanza para formalizar las actividades de cooperación en curso relacionadas con el agua y saneamiento, Análisis de Vulnerabilidad y Capacidad (AVC) y la generación de ingresos familiares. A solicitud de la PUCP, la Federación Internacional ha expandido su acción a la provincia de Chincha. Una extensión del convenio existente permitirá a la PUCP completar 23 casas de bloque de adobe. Se detalla el avance de este trabajo en las subsiguientes secciones.

#### Fortalecimiento de capacidades de la Sociedad Nacional

El abordaje de la Federación Internacional y de las Sociedades Nacionales Participantes (SNP) al fortalecimiento de la Cruz Roja Peruana (CRP) es doble: el desarrollo organizativo de la Sociedad Nacional (SN) y la construcción de capacidades a nivel de las filiales. CRP ha enfrentando un largo proceso de intervención judicial. Además de fortalecer los sistemas de gestión de finanzas y proyectos en la sede, la Federación Internacional está garantizando la asesoría legal, a través de un estudio de abogados, para llegar a una resolución. Actualmente los jueces de segunda instancia están revisando el caso basado en la situación actual.

Bajo el liderazgo del Consejo Nacional Transitorio (CNT) y el nuevo Director Ejecutivo, se ha iniciado la reorganización interna dentro del marco de un plan nacional transicional que integra el desarrollo estructural y la implementación de áreas programáticas. Los esfuerzos actuales también se enfocan en el proceso electoral como salida a la intervención judicial. Durante la Asamblea Nacional a finales de junio 2009, se tomó pasos importantes con este fin. Se ratificó el registro de miembros de la CRP que fue actualizado con el apoyo de la Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE). Éste es uno de los pasos esenciales para realizar elecciones. Se rechazó la solicitud del CNT a modificar los Estatutos de la Sociedad Nacional para poder adelantar las elecciones de diciembre 2009 a julio 2009. Por ende, las elecciones se realizarán en diciembre 2009.

La Asamblea Nacional nombró un nuevo Comité Electoral. Mientras el CNT fue previamente otorgado poderes legales por parte del juez, la Asamblea Nacional ahora ha aprobado la transferencia de poderes legales del Presidente y Consejo Nacional al CNT. Esta decisión permitirá al CNT a continuar sus funciones con poderes completos, aún si la administración judicial termina después de la realización de elecciones como proyectado. La

Asamblea Nacional se acordó a resolver cualquier discrepancia y discusión futura con la asesoría de un sistema interno y un árbitro. Esto preservará la integridad de la CRP y evitará un proceso complicado que impide el principio de independencia y previene otra intervención por parte de instituciones gubernamentales peruanas.

El proceso de desarrollo de capacidades al nivel de las filiales tiene un impacto directo sobre la capacidad general de respuesta de la CRP. La primera área de trabajo se enfoca en el conocimiento básico del Movimiento para el voluntariado. En enero, se realizó el quinto curso en Capacitación Básica Institucional con la participación de 27 voluntarios. A la fecha final del periodo de este reporte, aproximadamente 120 voluntarios han recibido instrucción en los Principios Fundamentales, la historia y los procedimientos básicos del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja. El trabajo con voluntarios garantiza una generación futura de líderes quienes cuentan con mayor conocimiento del Movimiento.

El apoyo de la Federación Internacional, SNPs y las filiales de la CRP en Chicha, Ica y Pisco tiene el objetivo de garantizar que el voluntariado de la CRP incrementa sus capacidades a través del trabajo con las áreas distintas cubiertas por el programa. Además, el personal de la Federación Internacional ha proporcionado instrucción en las capacidades básicas de gestión y logística. La capacitación tiene el propósito de fortalecer las capacidades del voluntariado y los miembros de las filiales de la CRP en las áreas de finanzas, planificación y gestión. Las tres filiales afectadas por el terremoto—Chincha, Pisco e Ica—han completado inventarios y han catalogado sus bibliotecas. Las filiales de Pisco e Ica han identificado las áreas de trabajo principal que requieren capacitación o fortalecimiento. Se planifica y se implementa concurrentemente las actividades para responder a estas necesidades.

Con el apoyo de la Escuela Nacional de Capacitación de la CRP, en febrero 2009 se continuó la capacitación en primeros auxilios en las regiones afectadas por el terremoto con la participación de 30 voluntarios de las filiales de la PRC en Pisco e Ica. En marzo 2009, Cruz Roja Americana financió un curso para capacitadores e instructores de primeros auxilios dictado por Cruz Roja Colombiana y validado por la Escuela Nacional de Capacitación de la CRP. La Federación Internacional apoyó a esta actividad con la logística requerida. Fue la primera vez en varios años que la CRP había tenido la oportunidad de capacitar a nuevos instructores. Después del curso, 30 candidatos están en el proceso de completar las 100 horas de enseñanza para recibir su inscripción como instructores oficiales. Las horas de enseñanza incluyen a los temas endosados por el Movimiento como las actividades de primeros auxilios basados en la comunidad, AVC, los Principios Fundamentales del Movimiento y charlas basadas en la comunidad. Adicionalmente con el apoyo de los capacitadores del Centro Regional de Referencia en Preparación para Desastres (CREPD) en Costa Rica, se realizó un curso complementario en AVC y capacitación en microproyectos en abril. Igualmente con el apoyo del CREPD, en junio 2009 se realizó dos talleres de voluntarios en Chincha. El objetivo fue de capacitar en metodologías orientadas a la promoción de prevención de desastres en familias y en escuelas.

La Federación Internacional y la SNPs apoyan a las filiales de la CRP en Pisco, Ica y Chincha en sus esfuerzos para garantizar sus derechos de propiedad en los terrenos donde se ubican los edificios de las filiales y que es una precondition para cualquier mejoría en la infraestructura. Seis meses antes de finalizar la operación, este proceso— liderado por los presidentes de las filiales y la sede de la CRP—sigue avanzando a paso lento.

## Acción de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

### Resumen

La Operación Terremoto Perú ha seguido una respuesta de tres pasos a las necesidades de la población afectada por el terremoto del agosto 2007. El primer y segundo paso fueron la respuesta de emergencia y la recuperación temprana. El tercer y paso final es la fase de recuperación integral que incluye desarrollo comunitario y reconstrucción.

#### *Un breve resumen de las fases de emergencia y recuperación temprana:*

La Cruz Roja Peruana y la Federación Internacional proporcionaron respuesta de emergencia para proveer a 7,500 familias (37,500 personas) con viviendas temporales, artículos no perecibles de socorro básico y asistencia de salud de emergencia incluyendo apoyo psicosocial, y atendieron las necesidades de agua de la población afectada. Durante la fase de emergencia, la CRP junto con la Federación Internacional y otras SNPs distribuyeron kits estándar de socorro a 8,025 familias (40,125 personas) y kits parcial de socorro a 12,894 familias (64,470 personas). Su acción conjunta también brindó atención básica de salud a 9,080 personas y apoyo psicosocial a 9,230 niños y niñas y adultos. Durante la fase inicial de emergencia (del 16 de agosto de

2007 al 22 de enero de 2008), 7,975,500 litros de agua limpia fueron provistos a las personas afectadas en 44 comunidades. Durante la segunda fase de la operación, la CRP/ Federación Internacional y SNPs construyeron 6,308 viviendas transicionales que beneficiaron a 6,008 familias (de las cuales 1,028 fueron proporcionadas por la Federación Internacional principalmente en la provincia de Pisco).

Durante la *fase de recuperación*, se usa los siguientes rubros para mejor reflejar las acciones que se están llevando a cabo en esta fase de la operación.

*Actividades actuales, fase de recuperación- desarrollo comunitario y reconstrucción:*

La operación de la Federación Internacional promueve sinergia en acciones de reconstrucción y apoyo al desarrollo de la CRP. Todas las SNPs implementan programas y proyectos complementarios en las regiones afectadas por el terremoto.

La Cruz Roja Americana continúa con su programa integral de preparación para desastres, incrementando conciencia y conocimiento de reducción de riesgos de desastres, implementando la planificación de preparación, AVC y capacitación en primeros auxilios. El voluntariado de todas las filiales de la CRP en el área de intervención (Chincha, Pisco e Ica) ha beneficiado de los cursos apoyados por Cruz Roja Americana. El personal de CRA y el voluntariado de CRP han implementado AVC y han realizado capacitaciones en primeros auxilios en todos los distritos de Chincha. Se realiza actividades de reducción de riesgos y capacitaciones con la niñez de las escuelas locales y miembros comunitarios.



Carmencita promueve actividades de reducción de riesgo dentro del programa conjunto de CRP/CRA en Chincha. **Federación Internacional / J.Ormeño**

La Cruz Roja Belga- comunidad francófona (CRB-Fr) tiene un programa de enfoques múltiples en tres distritos de la provincia de Chincha (Chincha Alta, Pueblo Nuevo y Grocio Prado). Este programa se centra en el apoyo técnico en reconstrucción sismorresistente, un programa piloto de dinero-por-vivienda, asesoría a microempresas, la recuperación completa de dos centros educativos pre-primarios y primarios, un programa de salud materno-infantil en sociedad con siete centros de salud locales y la asistencia a la CRP en su programa de primeros auxilios. En junio, 17 de 34 casas—hechas con la técnica de bloques de adobe reforzado—fueron inauguradas en la comunidad Mariposa en la provincia de Chincha.

La Cruz Roja Española (CRE) ha reconstruido e inaugurado cuatro escuelas en Pisco. La reconstrucción de seis escuelas más en las provincias de Chincha e Ica experimentó algunas dificultades debido a las relaciones con los sindicatos de constructores. La situación fue rectificada con la acción de la sede de la CRP y se ha reestablecido el proceso de reconstrucción. Se ha implementado 50% del proyecto de vivienda de CRE para la construcción de 70 casas en el distrito de Independencia (Pisco) con la tecnología de quincha (descrita más adelante en *Recuperación y Alojamiento*). Los planes de la CRE para construir un campo deportivo y un aula de una escuela y proporcionar agua y saneamiento a la población meta están en la fase temprana de evaluación. CRE también invita al voluntariado de la filial de la CRP en Pisco a las actividades complementarias a las acciones realizadas por la Federación Internacional, como la promoción de primeros auxilios, salud comunitaria y reducción de riesgos.

La Federación Internacional tiene un programa comprehensivo en las áreas rurales de los distritos de Humay, Independencia y el área semi-urbana de San Clemente en la provincia de Pisco y en el área rural de Los Molinos en la provincia de Ica. Se ha extendido sus actividades para apoyar construcción en los distritos rurales de El Carmen en Chincha. Como anteriormente mencionado en *Coordinación y Socios*, se coordina todas las acciones del Movimiento de la Cruz Roja para garantizar la recuperación integral de las regiones afectadas por el terremoto. Se detallará los avances en el desarrollo comunitario y las actividades de reconstrucción en las subsiguientes secciones.

## Avances hacia los objetivos

**El programa de reconstrucción integral participativa de la Federación Internacional** atiende a familias rurales o peri-urbanas afectadas por el terremoto del 15 de agosto 2007 para reconstruir sus comunidades de

manera saludable y segura mientras que mejoran su calidad de vida. El programa se construye basado en y complementario a las acciones gubernamentales en reconstrucción.

Durante las fases de emergencia y de transición de la operación, la Federación Internacional comenzó un proceso continuo de desarrollo comunitario. El programa de reconstrucción participativa y transferencia de conocimientos técnicos requiere el compromiso y la participación constante de los individuos y colectividades dentro de una comunidad. Este proceso conduce a: a) la identificación de necesidades comunitarias y familiares, b) el reconocimiento que se debe entregar el apoyo basado en el criterio de vulnerabilidad y c) un compromiso con acciones planeadas de manera participativa.

Una vez que se logra la participación básica de la comunidad, la Federación Internacional y sus socios empezaron a apoyar a las familias en la reconstrucción de viviendas seguras y saludables con materiales y técnicas que son ecológicas, de bajo costo, sismorresistentes y aptos para las regiones metas. La participación comunitaria en estas acciones garantiza la adquisición de conocimientos, la apropiación y el efecto domino del impacto de las actividades en familias no priorizadas. Las técnicas y materiales de construcción respetan las tradiciones e identidad cultural de la población. Al final de junio 2009, casi 20% de las viviendas planeadas han sido completadas. Otro 40% está en la fase de construcción y las pendientes serán inauguradas en octubre de este año. Se ha realizado la selección participativa de los beneficiarios basado en su nivel de vulnerabilidad, en consideración del siguiente criterio: edad, ingresos, género, número de hijos/as y familias uniparentales.

El solo suministro de vivienda no garantiza que la comunidad sea mejor preparada para enfrentar desastres o se ha mejorado su calidad de vida. Por lo tanto, con el enfoque de desarrollo, se complementa el suministro de vivienda con asesoría legal para responder al extendido problema de tenencia de tierra en áreas rurales, actividades de fortalecimiento comunitario, promoción de salud comunitaria y primeros auxilios, actividades de AVC, y apoyo para las actividades económicas. Todas estas actividades complementarias se llevan a cabo simultáneamente. Éstas están detalladas más adelante en los rubros de *Vivienda, Calidad de Vida Mejorada y Desarrollo Comunitaria*.

### Recuperación y Alojamiento

**Objetivo: Familias en la zona afectada por el terremoto cuentan con conocimientos y capacidades para autoconstruir infraestructura segura y sismorresistente y tienen prácticas de vida saludables.**

#### Resultados esperados

- Las comunidades seleccionadas conocen las tecnologías de construcción promovidas.
- Las familias seccionadas tienen viviendas seguras y saludables.
- Las comunidades seleccionadas saben cómo enfrentar sus problemas de tenencia de la tierra.

El programa de recuperación de la Federación Internacional construye viviendas seguras y saludables de manera participativa. La participación de las comunidades reduce los costos de mano de obra y, de mayor importancia, permiten a la población a adquirir capacidades técnicas que podrán utilizar en el futuro. Este enfoque mejora la capacidad comunitaria de resiliencia ante desastres y la reconstrucción posterior. Por ende, la capacitación está incluida como una parte del programa y se requiere que cada familia nombra dos personas que trabajarán con el programa en todos los proyectos de la Federación Internacional en su zona. Cuando los beneficiarios o sus familias no tienen la capacidad de ayudar en el proceso de construcción, la comunidad se debe comprometer a proporcionar el trabajo manual. Es importante señalar que a la fecha, después de la adquisición de tecnologías de construcción, las mismas comunidades están liderando el proceso de construcción con el apoyo logística, financiera y técnica de la Federación Internacional.

Además, es esencial señalar que la Federación Internacional apoya las actividades de desarrollo comunitario en todas las regiones metas: los distritos de Humay, Independencia y San Clemente en la provincia de Pisco y el distrito de San José de los Molinos en la provincia de Ica. Desde el inicio de la operación, las actividades de construcción llevado a cabo por las instituciones socias han sido suplementadas por las acciones de la Federación Internacional.

El proceso de construir viviendas seguras y saludables involucra varios aspectos: materiales, diseños y técnicas de construcción mejoradas. Las acciones abajo detalladas respetan la identidad cultural de la población y son aptos para la región meta. Son relativamente bajo costo en comparación con las construcciones equivalentes de cemento. Los materiales de base empleados son ecológicos y la preparación requiere baja energía para su producción y contaminan menos que otros materiales. Dada que el componente principal es la tierra, los materiales tienen mejor termo-insolación de las temperaturas altas y bajas. Los materiales y diseños han sido

probados en los laboratorios de la PUCP para garantizar su resistencia sísmica.

En abril 2009, a la solicitud de ACDI, un consultor realizó un Estudio de Impacto Ambiental (EIA). El estudio señaló que si la construcción no hubiera sido de manera participativa, podría haberse producido algún daño ecológico. Dada que la tierra requerida para la construcción se extrae del terreno de cada beneficiario, no existe riesgo de sobreexplotación o debilitamiento de la tierra agrícola. Durante el transcurso de sus actividades, la Federación Internacional ha tomado en consideración las recomendaciones dadas por el EIA.

Las viviendas en proceso de construcción incluyen las instalaciones de agua y eléctricas, una solución de saneamiento (letrinas) y una cocina mejorada que consume menos combustible y contamina menos. La cocina tiene una chimenea que evita que las cenizas se queden dentro de la casa y la cocina está diseñada para incrementar el uso eficiente del calor. Diseños que separan la cocina de los espacios de dormir para adultos y niños/as, también contribuyen a garantizar viviendas seguras. Se proyecta construir 556 viviendas.

La Federación Internacional y sus socios emplean tres técnicas para la construcción de las casas que son aptas para las condiciones de la tierra en cada distrito: a) adobe reforzado y mejorado en el distrito de Independencia en Pisco y en el distrito de El Carmen en Chincha; b) quincha mejorada en Humay en Pisco y en San José de los Molinos en Ica; finalmente c) bloques de tierra compactados con cemento en el distrito de San Clemente en Pisco. Se detallará abajo los resultados del programa de construcción después de una descripción general de cada técnica.

Adobe mejorado es una técnica desarrollada por la PUCP para atender a las necesidades de la población rural para viviendas de bajo costo. Se hace los bloques pesados tradicionales de adobe de lodo, paja y estiércol. Se ha mejorado y estandarizado la mezcla, la proporción y el tamaño de los bloques para permitir mejor resistencia. Las paredes también están reforzadas con una geomalla plástico que garantiza la integridad estructural.

Durante el periodo cubierto por este reporte, la Federación Internacional con la participación de las comunidades ha construido 45 viviendas usando la metodología de adobe mejorado. 26 otras viviendas están 85% completadas, quedando pendientes el tarrajeo de las paredes y los pisos. Otras 60 familias han limpiado sus terrenos y han producido la cantidad requerida de bloques de adobe para empezar con las fundaciones de sus casas en julio 2009. La operación ha identificado el último grupo de 195 familias que tomará parte en el programa de vivienda en Independencia. Cincuenta de las familias recibieron una solución de agua y saneamiento por parte de la organización Paz y Esperanza. Adicionalmente, la PUCP en Chincha está terminando 23 viviendas adicionales con esta técnica. Se inaugurará las últimas viviendas a finales de agosto.



Casa modelo contruida por CIDAP usando la técnica de quincha mejorada en diferentes etapas de construcción. **Federación Internacional / P. Cavero**

Quincha (caña) es una metodología de construcción tradicional y ampliamente conocida.

La caña combina la flexibilidad con un peso liviano. Mientras que lo básico de la tecnología, es decir, tejer la caña alrededor de una estructura de madera y después cubrirla con lodo, siguen casi igual, CIDAP y PREDES han mejorado los diseños para permitir mejor resistencia sísmica. Las paredes están cubiertas con una tapa de cemento para dar una protección adicional a la construcción. CIDAP y PREDES trabajando en Ica y Pisco, respectivamente, emplean diseños distintos de vivienda. El diseño de PREDES responde a las necesidades de terrenos reducidos y angostos, como aquellos del distrito de Humay en Pisco.



El 8 de mayo se celebró en Bernales, Humay (Pisco) un concurso de casas y jardines entre las primeras 50 viviendas construidas con PREDES. **Federación Internacional / J. Ormeño**

En los últimos meses, CIDAP ha realizado cursos de capacitación para constructores, arquitectos e ingenieros en San José de los Molinos (Ica) en los cuales han participado 60 personas. También ha construido dos modelos de vivienda de quincha mejorada, que las autoridades locales, el presidente de la filial de la CRP en Pisco y el Representante Regional de la Federación Internacional inauguraron en mayo 2009. Actualmente, con la comunidad se encuentra en el proceso de construir sesenta viviendas. Para acelerar el ritmo, la comunidad está avanzando en grupos de quince para garantizar que todas las 60 casas ya están en proceso. A finales de abril, PREDES terminó la capacitación de trabajadores y la construcción de módulos de vivienda con la técnica de quincha para 50 familias en Humay (Pisco). La Federación Internacional está finalizando la construcción de 30 módulos más mientras que se empieza la construcción de 30 más.

La técnica de bloques de tierra compactadas con cemento es el método de construcción más caro de aquellos utilizadas por la Federación Internacional en la zona. Según un estudio comparativo del PNUD en 2008, sin embargo, es la técnica más fácilmente aceptada por la población urbana. El co-financiamiento por la Federación Internacional y la Fundación Abbé Pierre permitió a la Fundación Arquitectos de la Emergencia a instalar una instalación de producción de bloque en la municipalidad peri-urbana de San Clemente (Pisco). Estos bloques, a diferencia de ladrillos de cemento, son secados al sol. Se inauguraron seis de estas viviendas en junio 2009. A la fecha, se ha completado diez

casas. Treinta y cuatro otras familias han completado la producción de bloques y están trabajando en las estructuras de sus viviendas.

Para que una vivienda sea segura y saludable, se debe garantizar que los habitantes tengan seguridad jurídica sobre ella, así evitando que nadie se la quitara. Por ende, la Federación Internacional financió un estudio de caso de los temas de la tenencia de tierra que afectan a la población rural en la región afectada por el terremoto y en las áreas rurales peruanas en general. El estudio fue apoyado con talleres que sirvieron para recolectar información y evaluar las capacidades de la comunidad a entender los temas e identificar sus habilidades a mejorar sus propias condiciones sin más apoyo externo. Como un resultado, se publicó la serie de folletos *Mi propiedad y yo* en junio 2009 como una manera de ofrecer orientación accesible para la formalización de propiedad en zonas rurales. Se está distribuyendo un total de 1,000 copias a las comunidades metas y las instituciones trabajando en la recuperación en el sur del Perú. La Federación Internacional está siguiendo los casos de familias metas en sus procesos a conseguir títulos de propiedad en sus regiones. En mayo 2009, la Federación Internacional facilitó un acuerdo entre las comunidades metas de San José de los Molinos y el Organismo de Formalización de la Propiedad Informal (COFOPRI) para encontrar una solución definitiva a sus problemas de tenencia de tierra.

**Retos:** Los costos de transporte y la accesibilidad a comunidades rurales siguen siendo retos que se deben superar para no dificultar el desarrollo de actividades. La escasez de un suministro regular de electricidad en San Clemente demora el ritmo de la operación. Se ha empezado la coordinación con las autoridades para resolver este tema. Las cuestiones de tenencia de tierra continúan sin resolución y podrían seguir impactando el proceso. La Federación Internacional y otros miembros del grupo de trabajo de viviendas seguras y saludables trabajan conjuntamente para abogar y desarrollar estrategias de solución.

#### Recuperación – Calidad de vida mejorada

**Objetivo: Familias en la zona afectada por el terremoto tienen prácticas de vida saludables.**

**Resultados esperados**

- Los habitantes de las regiones objetivo desarrollan prácticas de vida saludables.

El proceso de recuperación requiere la identificación de potencialidades, fortalecimiento de capacidades comunitarias, desarrollo de un ambiente saludable e implementación de prácticas que promuevan el bienestar individual.

En coordinación con el voluntariado de la CRP, actualmente se implementa Análisis de Vulnerabilidades y Capacidades basadas en la comunidad (AVC) en las comunidades rurales de los distritos metas. En respuesta a las solicitudes comunitarias, la Federación Internacional ha facilitado charlas y talleres de liderazgo, salud de la mujer, sexualidad, VIH y SIDA, planificación familiar, nutrición y género. La prevención de enfermedades diarreicas y respiratorias también son temas que han sido cubiertos en estas charlas.

Gracias a la capacitación anteriormente mencionada, el voluntariado de la filial de la CRP de Pisco viene capacitando en primeros auxilios en cuatro escuelas primarias de cuatro comunidades. Junto con los miembros de la comunidad, el voluntariado ha participado en eventos de socialización en la región sobre VIH y SIDA y los derechos sexuales que han sido coordinados por el Ministerio de Salud y COREMUSA. Como un resultado de la incidencia, el gobierno regional anunció un decreto que otorga servicios de salud sexual y reproductiva a la juventud. Los miembros comunitarios también fueron seleccionados para recibir capacitación por parte del Ministerio de Salud y convertirse en promotores de salud. Se ha proporcionado kits de primeros auxilios a estos promotores para atender a las necesidades de sus comunidades.

Como complemento a la provisión de soluciones de saneamiento por parte del programa de recuperación, la Federación Internacional, en coordinación con instituciones como el Cuerpo de Paz, facilita capacitaciones a comunidades en el cuidado del agua, la gestión de desechos sólidos y la manera de mejorar la calidad de vida a través de la protección ambiental. En consecuencia, se han desarrollado varias actividades en las comunidades, tal como se detalla en la sección de *Desarrollo Comunitario*.

**Retos:** La resistencia al uso de las letrinas y al manejo adecuado de desechos sólidos está siendo atendida con mayores espacios de capacitación y sensibilización con las comunidades. Las instituciones gubernamentales gradualmente están atendiendo la escasez de accesibilidad a servicios básicos.



Voluntaria de la CRP enseña a estudiantes de educación primaria cómo limpiar y proteger una herida. **Cruz Roja Peruana / R. Herrera**

## Recuperación – Desarrollo Comunitario

**Objetivo: Fortalecer la capacidad de familias y comunidades afectadas por el terremoto para que mejoren sus posibilidades a generar ingresos y contribuyan al desarrollo de su comunidad.**

### Resultados esperados

- Las comunidades seleccionadas conocen actividades suplementarias de generación de ingresos.
- Las comunidades seleccionadas han fortalecido sus redes sociales.
- Las comunidades seleccionadas han llevado a cabo las prácticas de vida comunal.

El componente de capacitación del programa permite a familias cuya economía depende de las actividades agrícolas temporales (de estación) contar con una fuente de ingreso de actividades de construcción. La Federación Internacional ha presentado otras actividades para las mujeres que se quedan en casa para cuidar a los niños. La capacitación suplementaria se da en talleres de artesanía, panadería, bombonería, apicultura y producción láctea de pequeña escala. En coordinación con los líderes comunitarios y organizaciones, se ha apoyado ferias locales y mercados mensuales para la promoción de los bienes producidos.

La operación ha facilitado la inscripción legal de organizaciones comunitarias preexistentes. Las charlas sobre el trabajo en grupo, gestión de asambleas, liderazgo, acuerdos y registro de reuniones han empoderado las redes como las asociaciones de mujeres y los comités de riego para que tomen acciones colectivas a favor del bienestar comunal. En Humay (Pisco), setenta personas regularmente limpian y recuperan los espacios



Taller de panadería en Independencia (Pisco). Las actividades domésticas pueden suplir de un ingreso adicional a las familias objetivo.  
**Federación Internacional / E. Trujillo**

comunales de parques pequeños y plazas. La comunidad también trabaja conjuntamente para desarrollar espacios verdes y huertos. En Independencia, San Clemente (Pisco) y San José de los Molinos (Ica), la mayoría de miembros comunitarios se ha organizado para tomar parte en el proceso de construcción (limpieza de terrenos, fundaciones, carga de piedras, recepción de materiales de construcción, etc.).

Una comunidad integrada es una comunidad fuerte y se requiere este compromiso en todos los programas de la Federación Internacional. La resiliencia a los desastres está mejorada con la capacidad inherente de auto-desarrollo. Las reuniones y celebraciones como el Día de la Madre promueven la integración comunal. Las inauguraciones proporcionan buenas oportunidades para demostrar el progreso del proceso de la construcción y animar a personas a continuar con su trabajo (mayores detalles abajo). El 31 de mayo 2009, 120 habitantes de varias comunidades de Independencia participaron en una feria para encontrarse y

compartir experiencias. En junio, se facilitó viajes entre las comunidades para fomentar mayor intercambio de experiencias.

**Retos:** En general, las comunidades han respondido positivamente a las actividades de la Federación Internacional debido a su participación directa en las actividades del Llamamiento y la comunicación de información relevante y clara.

## Comunicaciones- Incidencia e Información Pública

Desde la publicación de la Actualización de Operaciones número 8, se han realizado múltiples actividades públicas de información. La Federación Internacional mensualmente toma parte en las actividades organizadas

por COREMUSA sobre la promoción de salud y la prevención de Infecciones de Transmisión Sexual. Igualmente se ha promovido en forma regular la capacitación en metodologías en construcción con el Servicio Nacional de Capacitación para la Industria de la Construcción – SENCICO y otras instituciones trabajando en la región.



En asociación con COREMUSA y el Ministerio de Salud, la Federación Internacional y otras organizaciones participan en actividades de concientización sobre HIV and AIDS.  
**Federación Internacional / H. Castro**

El equipo de la Federación Internacional recibió representantes del Ministerio de Vivienda en visitas de campo para enseñarles los avances del trabajo, las tecnologías de construcción y las ventajas de esfuerzos colectivos. Igualmente se ha organizado visitas de campo para los representantes de donantes al Llamamiento como Cruz Roja Canadiense y la Fundación Azteca.

El 8 de mayo 2009, los miembros del Movimiento presente en Perú celebraron el Día Mundial de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja. El CICR lideró las celebraciones con la

presentación de la Campaña *Nuestro Mundo Tu Acción* in Lima. Cruz Roja Peruana, Cruz Roja Americana, Cruz Roja Belga- Francófona y la Federación Internacional organizaron una feria en uno de las áreas afectadas por el terremoto en Chincha que fue ampliamente atendida y abordó temas como VIH y SIDA y primeros auxilios.

Este mismo 8 de mayo, se auspició un concurso entre los primeros 50 módulos de vivienda en Bernalles (Humay). La Fundación Azteca, la Federación Internacional y el programa del Voluntariado de las Naciones

Unidas (UNV) otorgaron premios para las casas y jardines más bonitos. El 10 de mayo 2009, se realizó una feria de construcción y un concurso similar en el distrito de Independencia.

Las tres celebraciones inaugurales han reunido a las comunidades. En marzo 2009, el Embajador canadiense y otros representantes del gobierno canadiense asistieron a la inauguración de 15 viviendas en Independencia. En abril 2009, el presidente de la filial de Ica y el Representante Regional para la Región Andina de la Federación Internacional inauguraron dos casas modelo construidas por CIDAP en San José de los Molinos (Ica). El 19 junio 2009, el primer grupo de seis viviendas construidas por la Fundación Arquitectos de la Emergencia fueron inauguradas en una ceremonia con la presencia de representantes de varias ONGs, la municipalidad y la Embajada de Francia.

La promoción de valores humanitarios es una parte integral de la operación. En un programa de intercambio de la PUCP con University College of London, 12 estudiantes de ingeniería trabajaron un mes en el proyecto de San José de los Molinos (Ica). Los estudiantes de intercambio recibieron una charla introductoria sobre el Movimiento y los Principios Fundamentales y los Valores Humanitarios. El grupo apoya las actividades de construcción mientras que aprende a través de la práctica.

## Cómo trabajamos

La Federación Internacional emprende actividades que siguen la línea de su Agenda Global, la cual establece cuatro amplias metas que debe alcanzar la misión de la Federación para "mejorar la vida de las personas vulnerables movilizandando la fuerza de la humanidad."

### Objetivos de la Agenda Global:

- Reducir el número de muertes, heridas y daños causados por los desastres
- Reducir el número de muertes, dolencias y perjuicios relacionados con enfermedades y emergencias de salud pública.
- Aumentar la capacidad de las comunidades locales, la sociedad civil y la Cruz Roja y la Media Luna Roja para abordar las situaciones de vulnerabilidad más urgentes.
- Promover el respeto a la diversidad y la dignidad humana, reducir la intolerancia, la discriminación y la exclusión social.

## Información de contacto

Para mayor información específicamente relacionada a esta operación sírvase contactarse con:

- En Perú: Mario Ríos, Director Ejecutivo, Cruz Roja Peruana, teléfono: (511) 470 0606, email: [director-ejecutivo@cruzroja.org.pe](mailto:director-ejecutivo@cruzroja.org.pe)
- En Perú: Fernando Casanova, Representante Regional para los Países Andinos; email: [fernando.casanova@ifrc.org](mailto:fernando.casanova@ifrc.org) ; teléfono: (511) 221 8151; fax: (511) 441 3607.
- En Perú: Ascension Martínez, Jefa de Operaciones, Terremoto Perú; email: [ascension.martinez@ifrc.org](mailto:ascension.martinez@ifrc.org); teléfono: (511) 96791329; fax: (511) 4413607.
- En Panamá: Maria Alcázar, Coordinadora de Movilización de Recursos para las Américas, email: [maria.alcazar@ifrc.org](mailto:maria.alcazar@ifrc.org); teléfono: (507) 317 1300; fax: (507) 317 1304.
- En Ginebra: Pablo Medina, Coordinador de Operaciones; email: [pablo.medina@ifrc.org](mailto:pablo.medina@ifrc.org); teléfono: (41 79) 217 3376.

# International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies

MDRPE003 - Peru - Earthquake

Interim Financial Report

Selected Parameters	
Reporting Timeframe	2007/7-2009/6
Budget Timeframe	2007/7-2009/12
Appeal	MDRPE003
Budget	APPEAL

All figures are in Swiss Francs (CHF)

## I. Consolidated Response to Appeal

	Goal 1: Disaster Management	Goal 2: Health and Care	Goal 3: Capacity Building	Goal 4: Principles and Values	Coordination	TOTAL
<b>A. Budget</b>	<b>10,592,621</b>		<b>424,627</b>			<b>11,017,248</b>
<b>B. Opening Balance</b>	<b>0</b>		<b>0</b>			<b>0</b>
<b>Income</b>						
<b><u>Cash contributions</u></b>						
American Red Cross	188,300					188,300
Andorra Red Cross	30,114					30,114
Argentina - Private Donors	4,303					4,303
Australian Red Cross	31,886					31,886
Austrian Red Cross	16,000					16,000
Belgian Red Cross (French)	30,204					30,204
Belgian Red Cross (French) (from Belgian Federal Government)	178,880					178,880
Brazilian Red Cross	59,179					59,179
British Red Cross (from Great Britain - Private Donors)	2,424					2,424
Canadian Red Cross	385,135					385,135
Canadian Red Cross (from Canadian Government)	2,159,880					2,159,880
Capacity Building Fund			75,973			75,973
Chilean Red Cross	12,303					12,303
China RC, Hong Kong branch	5,642					5,642
Croatian Red Cross	48,000					48,000
Cyprus Red Cross	16,280					16,280
Czech Government	215,089		81,655			296,744
ECHO	853,806					853,806
Finnish Red Cross	82,500					82,500
France - Private Donors	986					986
Great Britain - Private Donors	1,162					1,162
Greek Government	165,000					165,000
Irish Red Cross	4,674					4,674
Italian Govt Bilateral Emergency Fund	330,000					330,000
Italian Red Cross	110,403					110,403
Japanese Red Cross	119,781		65,000			184,781
JT international Foundation			80,000			80,000
Luxembourg Red Cross	1,205					1,205
Mexican Red Cross	377,018					377,018
Monaco Red Cross	14,534		12,000			26,534
Netherlands Red Cross	25,504					25,504
Netherlands Red Cross (from Netherlands Government)	468,039		100,000			568,039
New York Office (from Alcatel Lucent)	10,800					10,800
New York Office (from Kraft Foods)	75,335					75,335
New York Office (from Monsanto Foundation)	190,343					190,343
New York Office (from United States - Private Donors)	312					312
New Zealand Red Cross	6,833					6,833
Norwegian Red Cross	74,996					74,996
Norwegian Red Cross (from Norwegian Government)	248,302					248,302
On Line donations	73,590					73,590
Panama Private donors	421					421
Private Donor	165					165
Safra, Edmond J., Philanthropic Foundation	60,400		60,000			120,400

# International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies

MDRPE003 - Peru - Earthquake

Interim Financial Report

Selected Parameters	
Reporting Timeframe	2007/7-2009/6
Budget Timeframe	2007/7-2009/12
Appeal	MDRPE003
Budget	APPEAL

All figures are in Swiss Francs (CHF)

Singapore Red Cross	24,590			24,590
Singapore Red Cross (from Singapore Government)	35,972			35,972
Spanish Red Cross	33,914			33,914
Sweden Red Cross (from Swedish Government)	175,200			175,200
Swiss Red Cross	4,842			4,842
Switzerland - Private Donors	121			121
Taiwan Red Cross Organisation	33,540			33,540
Turkish Red Crescent	5,795			5,795
Unidentified donor	-8,176			-8,176
United States - Private Donors	3,289			3,289
Uruguay - Private Donors	274			274
<b>C1. Cash contributions</b>	<b>6,989,088</b>	<b>474,627</b>		<b>7,463,715</b>

## Outstanding pledges (Revalued)

OPEC Fund For Int-l Development	216,779			216,779
<b>C2. Outstanding pledges (Revalued)</b>	<b>216,779</b>			<b>216,779</b>

## Inkind Goods & Transport

American Red Cross	349,939			349,939
Belgian Red Cross (French)	606,288			606,288
Canadian Red Cross	200,340			200,340
L.L. Bean, Inc.	100,044			100,044
Luxembourg Red Cross	20,360			20,360
Netherlands Red Cross	732,186			732,186
Norwegian Red Cross	397,807			397,807
Spanish Red Cross	733,185			733,185
Swiss Red Cross	74,493			74,493
<b>C3. Inkind Goods &amp; Transport</b>	<b>3,214,642</b>			<b>3,214,642</b>

## Other Income

Services	-825			-825
<b>C5. Other Income</b>	<b>-825</b>			<b>-825</b>

<b>C. Total Income = SUM(C1..C5)</b>	<b>10,419,683</b>	<b>474,627</b>		<b>10,894,311</b>
<b>D. Total Funding = B + C</b>	<b>10,419,683</b>	<b>474,627</b>		<b>10,894,311</b>
<b>Appeal Coverage</b>	<b>98%</b>	<b>112%</b>		<b>99%</b>

## II. Balance of Funds

	Goal 1: Disaster Management	Goal 2: Health and Care	Goal 3: Capacity Building	Goal 4: Principles and Values	Coordination	TOTAL
<b>B. Opening Balance</b>	0		0			<b>0</b>
<b>C. Income</b>	10,419,683		474,627			<b>10,894,311</b>
<b>E. Expenditure</b>	-8,311,307		-352,918			<b>-8,664,225</b>
<b>F. Closing Balance = (B + C + E)</b>	<b>2,108,376</b>		<b>121,710</b>			<b>2,230,086</b>

International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies

MDRPE003 - Peru - Earthquake

Interim Financial Report

Selected Parameters	
Reporting Timeframe	2007/7-2009/6
Budget Timeframe	2007/7-2009/12
Appeal	MDRPE003
Budget	APPEAL

All figures are in Swiss Francs (CHF)

### III. Budget Analysis / Breakdown of Expenditure

Account Groups	Budget	Expenditure					TOTAL	Variance
		Goal 1: Disaster Management	Goal 2: Health and Care	Goal 3: Capacity Building	Goal 4: Principles and Values	Coordination		
A		B					A - B	
<b>BUDGET (C)</b>	<b>10,592,621</b>	<b>424,627</b>					<b>11,017,248</b>	
<b>Supplies</b>								
Shelter - Relief	2,053,581	1,735,471				1,735,471	318,111	
Shelter - Transitional		27,140				27,140	-27,140	
Construction - Housing		64,396				64,396	-64,396	
Construction Materials	2,186,668	985,974				985,974	1,200,694	
Clothing & textiles	272,894	279,357				279,357	-6,463	
Food	391	391				391	0	
Water & Sanitation	85,072	85,072				85,072	0	
Medical & First Aid		55				55	-55	
Teaching Materials	19,291	10,972		2,830		13,801	5,489	
Utensils & Tools	222,722	270,918				270,918	-48,196	
Other Supplies & Services	406,428	218,339				218,339	188,089	
ERU		211,428				211,428	-211,428	
<b>Total Supplies</b>	<b>5,247,047</b>	<b>3,889,512</b>		<b>2,830</b>		<b>3,892,342</b>	<b>1,354,705</b>	
<b>Land, vehicles &amp; equipment</b>								
Computers & Telecom	51,503	42,002				42,002	9,501	
Office/Household Furniture & Equipm.	2,578	12,080				12,080	-9,502	
<b>Total Land, vehicles &amp; equipment</b>	<b>54,082</b>	<b>54,082</b>				<b>54,082</b>	<b>-0</b>	
<b>Transport &amp; Storage</b>								
Storage	39,949	32,037				32,037	7,912	
Distribution & Monitoring	1,523,886	1,532,894				1,532,894	-9,008	
Transport & Vehicle Costs	493,732	402,816				402,816	90,916	
<b>Total Transport &amp; Storage</b>	<b>2,057,566</b>	<b>1,967,746</b>				<b>1,967,746</b>	<b>89,820</b>	
<b>Personnel</b>								
International Staff	418,738	379,833				379,833	38,904	
Regionally Deployed Staff	72,764	69,813				69,813	2,951	
National Staff	941,636	478,032		50,392		528,424	413,211	
National Society Staff	362,409	277,517		15,149		292,666	69,742	
Consultants	230,279	206,842		41,285		248,127	-17,847	
<b>Total Personnel</b>	<b>2,025,826</b>	<b>1,412,038</b>		<b>106,826</b>		<b>1,518,864</b>	<b>506,961</b>	
<b>Workshops &amp; Training</b>								
Workshops & Training	165,496	49,268		83,892		133,160	32,336	
<b>Total Workshops &amp; Training</b>	<b>165,496</b>	<b>49,268</b>		<b>83,892</b>		<b>133,160</b>	<b>32,336</b>	
<b>General Expenditure</b>								
Travel	122,652	119,940		3,955		123,895	-1,244	
Information & Public Relation	76,590	66,099		1,564		67,664	8,927	
Office Costs	86,435	70,874		988		71,862	14,573	
Communications	92,388	79,536		2,396		81,931	10,457	
Professional Fees	106,530	26,951		96,100		123,050	-16,520	
Financial Charges	167,171	62,658		2,435		65,092	102,078	
Other General Expenses	99,344	6,353		85		6,437	92,907	
<b>Total General Expenditure</b>	<b>751,110</b>	<b>432,410</b>		<b>107,522</b>		<b>539,932</b>	<b>211,178</b>	
<b>Programme Support</b>								
Program Support	716,121	457,411		22,940		480,351	235,770	
<b>Total Programme Support</b>	<b>716,121</b>	<b>457,411</b>		<b>22,940</b>		<b>480,351</b>	<b>235,770</b>	
<b>Services</b>								
Services & Recoveries		47,134				47,134	-47,134	
<b>Total Services</b>		<b>47,134</b>				<b>47,134</b>	<b>-47,134</b>	
<b>Operational Provisions</b>								
Operational Provisions		1,706		28,908		30,614	-30,614	
<b>Total Operational Provisions</b>		<b>1,706</b>		<b>28,908</b>		<b>30,614</b>	<b>-30,614</b>	

**International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies**

MDRPE003 - Peru - Earthquake

Interim Financial Report

Selected Parameters	
Reporting Timeframe	2007/7-2009/6
Budget Timeframe	2007/7-2009/12
Appeal	MDRPE003
Budget	APPEAL

All figures are in Swiss Francs (CHF)

**III. Budget Analysis / Breakdown of Expenditure**

Account Groups	Budget	Expenditure					TOTAL	Variance
		Goal 1: Disaster Management	Goal 2: Health and Care	Goal 3: Capacity Building	Goal 4: Principles and Values	Coordination		
A							B	A - B
<b>BUDGET (C)</b>		<b>10,592,621</b>		<b>424,627</b>			<b>11,017,248</b>	
<b>TOTAL EXPENDITURE (D)</b>	<b>11,017,248</b>	<b>8,311,307</b>		<b>352,918</b>			<b>8,664,225</b>	<b>2,353,023</b>
<b>VARIANCE (C - D)</b>		<b>2,281,313</b>		<b>71,710</b>			<b>2,353,023</b>	